



**NO. 337**

---

**JOYFUL PRAISE**

**歡樂讚歌**

---

## JOYFUL PRAISE

337.

for S.A.T.B. voices, accompanied\*

## 歡樂讚歌

Words from  
THE PSALTER and  
EDWARD OSLER (1798-1863), alt. RAN

Music by  
PATRICIA MOCK (ASCAP)  
Arranged by  
RICHARD A. NICHOLS (ASCAP)

With hushed excitement ( $\text{♩} = \text{ca. } 60$ )

ACCOMP. *mp*

8 SOPRANO *mp unis.* 9  
ALTO 哈 利 路 亞 哈 利 路 亞  
TENOR Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!  
BASS *mp unis.* 9

\*Also Available: Orchestration (Score & parts for Flute 1&2, Oboe, Clarinet 1&2, Horn 1&2, Trumpet 1&2, Trombone 1&2, Trombone 3/Tuba, Timpani, Cymbals, Chimes, Piano, Violin 1&2, Viola, Cello, Double Bass) – 00292721  
Studio Trax CD – 00292722

Visit [choralmusicdirect.com](http://choralmusicdirect.com) to purchase and download digital scores and audio mp3s.

Copyright © 2019 by HAL LEONARD LLC  
International Copyright Secured All Rights Reserved

Duplication of this publication is illegal, and duplication is not granted  
by the CCLI, LicenSing or OneLicense.net licenses.

11  
 受 造 萬 物 同 頌 揚 上 帝 賜 下  
 All cre - a - tion sing His praise; let the voic - es

11  
 喜 樂 詩 歌 起 來 揚 聲 讚 美 祂  
 God has giv - en joy - ful an - thems to Him raise.

14  
 號 角 響 起 撼 天 動 地 在 這 歡 樂  
 Let the trum - pet, far re - sound - ing, on this joy - ful

14  
 號 角 響 起 撼 天 動 地 在 這 歡 樂  
 Let the trum - pet, far re - sound - ing, on this joy - ful

17  
 號 角 響 起 撼 天 動 地 在 這 歡 樂  
 Let the trum - pet, far re - sound - ing, on this joy - ful

17  
 號 角 響 起 撼 天 動 地 在 這 歡 樂  
 Let the trum - pet, far re - sound - ing, on this joy - ful

JOYFUL PRAISE - SATB

20

的 日 子 天 地 萬 物 宇 宙 萬 有  
day pro - claim, heav'n and earth and all cre - a - tion,

20

23

同 心 稱 頌 主 聖 名 當 用 各 樣  
praise and mag - ni - fy His name. Wor - ship, hon - or,

25 *f*

23

25 *f*

26

樂 器 讚 美 尊 貴 榮 耀 都 歸 主  
glo - ry, bless - ing, all our no - blest mu - sic bring;

26

JOYFUL PRAISE - SATB

29

男 女老 幼 心 被 恩 感 發 出 極 大  
young and old, our praise ex - press - ing, loud - est praise to

29

32

讚 美 聲  
You we sing.

32

35 S.A. *mp*

快 樂 快 樂 我 們 崇 拜 榮 耀 慈 愛  
\*Joy - ful, joy - ful, we a - dore Thee, God of glo - ry,

*mp*

\*Tune: HYMN TO JOY, Ludwig van Beethoven, 1770-1827; Words: Henry van Dyke, 1852-1933

JOYFUL PRAISE - SATB

38

大 主 宰 奉 獻 心 靈  
Lord of love; hearts un - fold like

T.B. *mp unis.*

38

40 *mf*

在 主 面 前 如 同 花 朵  
flow'rs be - fore Thee, op'n - ing to the

*mf*

40

42

向 日 開 愁 霧 疑 雲  
sun a - bove. Melt the clouds of

43 *mp* 愁 雲  
Melt the clouds of

*mf*

42

43 *p*

44 罪 sad - ness; 求 Drive the 主  
 罪 惡 憂 驚 懇 求 救 主  
 sin and sad - ness; Drive the dark of

44

46 doubt 消 a 除 - way; 盡 *f*  
 消 除 盡 萬 福 之 源 永 樂 之 主  
 doubt a - way; giv - er of im - mor - tal glad - ness,

46

49 賜 下 光 明 滿 我  
 fill us with the light of

49

52

心 day!

mp

56

mp

59

60

S. *mp* 哈 - le - lu -

A. *mp* 哈 利 路 亞 哈 利 路 亞  
Hal - le - lu - jah! Hal - le - lu - jah!

T.B. *mp unis.*

59

60

*mp*

mp

62 亞 受 造 萬 物 頌 揚  
jah! Cre - a - tion sing His praise;

受 造 萬 物 同 頌 揚 上 帝 賜 下  
All cre - a - tion sing His praise; let the voic - es

The first system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line with lyrics in Chinese and English. The middle staff is a piano accompaniment line. The bottom staff is a piano accompaniment line. The music is in 4/4 time and features a simple, hymn-like melody.

65 喜 樂 詩 歌 揚 聲 讚 美 祂 噢  
God has giv - en, an - thems to Him raise. O,

喜 樂 詩 歌 起 來 揚 聲 讚 美 祂  
God has giv - en joy - ful an - thems to Him raise.

The second system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line with lyrics in Chinese and English. The middle staff is a piano accompaniment line. The bottom staff is a piano accompaniment line. The music continues with a similar melody to the first system.

68 君 王 俯 伏 權 貴  
Kings and princ - es, give Him,

世 上 君 王 俯 伏 主 前 世 界 權 貴  
Kings and princ - es, bow be - fore Him, Earth - ly judg - es,

The third system of the musical score consists of three staves. The top staff is a vocal line with lyrics in Chinese and English. The middle staff is a piano accompaniment line. The bottom staff is a piano accompaniment line. The music concludes with a final chord.

10 頌 讚 主 萬 民 述 說  
71 give Him praise, all ye peo - ple,

頌 讚 主 萬 民 述 說 上 主 榮 耀  
give Him praise, all ye peo - ple, tell His glo - ry,

74 *unis.* 老 少 齊 聲 讚 主 名 敬 拜 尊 崇  
old and young, your voic - es raise. Wor - ship, hon - or,

76 *f*

77 榮 耀 都 歸 藍 天 洋 海 創 造 主  
glo - ry, bless - ing, Lord of earth and sky and sea;

JOYFUL PRAISE - SATB

80

男 女 老 幼 無 不 屈 膝 齊 來 頌 讚  
 young and old, your praise ex - press - ing, sing your praise on

80

83

主 聖 名 天 與 地  
 bend - ed knee. Heav'n and earth, *cresc.*

天 與 地 受 造 之 物  
 Heav'n and earth, all cre - a - tion, *cresc.*

83

讚 美 主  
 praise the Lord! *mf*

讚 美 主 同 心 頌 揚 老 與 少  
 praise the Lord! Sing your prais - es! Young and old, *mf*

86

讚 美 主 老 與 少  
 praise the Lord! Young and old, *mf*

JOYFUL PRAISE - SATB

12

89 *cresc.* 讚美祂 praise the Lord!

讚美祂 揚聲讚美 praise the Lord! Sing your prais - es!

*cresc.*

齊來揚聲讚美祂 voic - es rais - ing, praise the Lord!

89 *cresc.*

92 *f* 快樂快樂 我們崇拜萬民述說 Joy - ful, joy - ful, we a - dore Thee! All ye peo - ple,

92 *f*

95 我主大榮耀 tell His glo - ry! Praise!

95 *fp* *ff*

SHAWNEE PRESS

EXCLUSIVELY DISTRIBUTED BY  
HAL LEONARD®  
7777 W. BLUEMOUND RD., P.O. BOX 13819 MILWAUKEE, WI 53213

